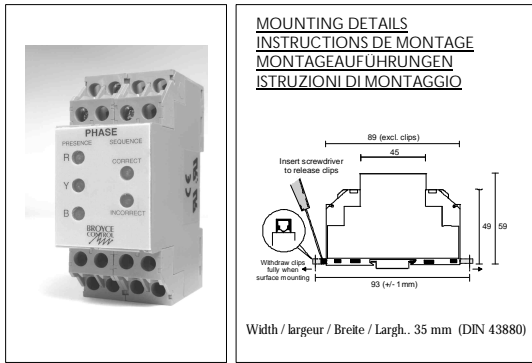


M3PPI

Phase Sequence / Failure Indicator • Séquence de phase / Indicateur de défaillance Phasenfolge / Ausfallanzeige • Sequenza di fase / Indicatore guasti



MOUNTING DETAILS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
MONTAGEAUFÜHRUNGEN
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Width / largeur / Breite / Largh. 35 mm (DIN 43880)

- ❑ INCORRECT PHASE SEQUENCE / ROTATION
- ❑ PHASE FAILURE / LOSS

- ❑ SÉQUENCE DE PHASE INCORRECTE / ROTATION
- ❑ DÉFAILLANCE DE PHASE / PERTE

- ❑ PHASENFOLGE FALSCH / AMLAUF
- ❑ PHASENAUSFALL / VERLUST

- ❑ SEQUENZA DI FASE ERRATA / ROTAZIONE
- ❑ GUASTO DI FASE / PERDITA

• INSTALLATION AND SETTING

! Installation work must be carried out by qualified personnel.

- BEFORE INSTALLATION, ISOLATE THE SUPPLY.
- Connect the unit as shown in the diagram above.
- Apply power (red R, Y & B LEDs on, green 'Correct' LED on).

Troubleshooting

- Check wiring and voltage present.
- If incorrect sequence.
- Reverse any 2 phases.

• MONTAGE ET MISE AU POINT

! Des travaux d'installation doivent être menés à bien par le personnel qualifié.

- AVANT MONTAGE, ISOLER L' ALIMENTATION
- Branchement comme indiqué dans le diagramme ci-dessus.
- Appliquer la puissance (LEDS rouges R, Y & B allumée, LED verte 'correcte' allumée).

Intervention (pour régler un problème)

- Vérifier les fils et le voltage présent.
- Si séquence incorrecte.
- Inverser 2 phases.

• EINBAU UND EINSTELLUNG

! Installation Arbeit muß von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

- VOR EINBAU DIE STROMVERSORGUNG ISOLIEREN
- Stromversorgung anschliessen wie im Schaltbild unten angezeigt.
- Energie anbringen (LED rot R, Y & B an, LED grün 'richtig' an).

Störungsbehebung

- Überprüfung von Leitungen und gegenwärtiger Spannung.
- Folgefehler.
- 2 phasen umschalten.

• MONTAGGIO E REGOLAZIONE

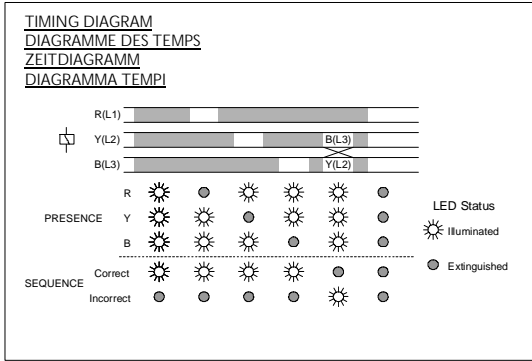
! Il lavoro dell'installazione deve essere effettuato dai personali qualificati.

- PRIMA DELL'INSTALLAZIONE, ISOLARE L'ALIMENTAZIONE
- Collegare l'unità come illustrato nel diagramma in alto.
- Applicare la potenza (LED rossi R, Y & B accesi, LED verde 'Corretto' acceso).

Localizzazione guasti

- Verificare il cablaggio e la presenza della tensione.
- Verificare se la sequenza è errata.
- Invertire 2 fasi.

TIMING DIAGRAM
DIAGRAMME DES TEMPS
ZEITDIAGRAMM
DIAGRAMMA TEMPI



LED Status
 ☀ Illuminated
 ☹ Extinguished


• TECHNICAL SPECIFICATION

Supply/monitoring voltage U: 1. 180 - 260V AC 48 - 63Hz
 2. 300 - 500V AC 48 - 63Hz
 (phase to phase)
 Rated impulse withstand voltage: 4kV (1.2/50µS)
 Power consumption: < 4VA

Ambient temperature: -20 to + 60°C
 Relative humidity: + 95%

Housing: to UL94 VO
 Weight: = 81g
 Mounting option: to BS5584:1978 (EN50 002, DIN 46277-3)

Terminal conductor size: ≤ 2 x 2.5mm² solid / stranded

Approvals: UL, CUL, CSA, CE and  Compliant

The information provided in this literature is believed to be accurate (subject to change without prior notice); however, use of such information shall be entirely at the user's own risk


• FICHES TECHNIQUES

Voltage d'alimentation atrophe U: 1. 180 - 260V AC 48 - 63Hz
 2. 300 - 500V AC 48 - 63Hz
 (mise en phase)
 Impulsion nominale résistante à la tension: 4kV (1.2/50µS)
 Puissance consommée: < 4VA

Température ambiante: -20 à + 60°C
 Humidité relative: + 95%

Boîtier: à UL94 VO
 Poids: = 81g
 Option de montage: à BS5584:1978 (EN50 002, DIN 46277-3)

Taille du conducteur terminal: ≤ 2 x 2.5mm² toron / multi-filaire

Homologations: UL, CUL, CSA, CE et  Déference

Les indications contenues dans ce document sont exactes (sous réserve de changement sans avis préalable) toutefois aux risques et périls de l'utilisateur


• TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung / Spannungskontrolle U: 1. 180 - 260V AC 48 - 63Hz
 2. 300 - 500V AC 48 - 63Hz
 (phase zu phase)
 Nenn-Impulse Spannungswiderstand: 4kV (1.2/50µS)
 Energieverbrauch: < 4VA

Umgebungstemperatur: -20 bis + 60°C
 Allgemeiner Feuchtigkeitsgehalt: + 95%

Gehäuse: bis UL94 VO
 Gewicht: = 81g
 Befestigungswahl: bis BS5584:1978 (EN50 002, DIN 46277-3)

Anschlussklemme / Kabelgröße: ≤ 2 x 2.5mm² Festdraht / Litze

Genehmigungen: UL, CUL, CSA, CE und  Übereinstimmung

Es handelt sich in diesen Unterlagen um uns genau bekannte Angaben, (Änderungen vorbehalten) jedoch diese Änderungen laufen auf eigene Gefahr des Benutzers.

• SCHEDA TECNICA

Alimentazione/controllo tensione U: 1. 180 - 260V AC 48 - 63Hz
 2. 300 - 500V AC 48 - 63Hz
 (da fase a fase)
 Impulso nominale resistenza alla tensione: 4kV (1.2/50µS)
 Consumo energetico: < 4VA

Temperatura ambiente: -20 to + 60°C
 Umidità relativa: + 95%

Alloggiamento: secondo UL94 VO
 Peso: = 81g
 Opzione montaggio: secondo BS5584:1978 (EN50 002, DIN 46277-3)

Dimensioni cavo conduttore terminale: ≤ 2 x 2.5mm² a filo pieno / a trefolo

Omologazioni: UL, CUL, CSA, Conformità  CE

Le informazioni fornite nel presente documento sono precise (salvo modifiche senza preavviso); l'utente si assume tuttavia ogni rischio circa l'uso che ne farà.

X-ON Electronics

Largest Supplier of Electrical and Electronic Components

Click to view similar products for [broyce control manufacturer](#):

Other Similar products are found below :

[LXCVR 230V](#) [LBVR/A 12-24VDC](#) [LESW 12-230V AC/DC](#) [LMCCR-10A](#) [LMMT 12-230V AC/DC](#)